

שלא עשני אשה

העיתון המצרי אל אחבאר סיפר השבוע כי שגריר ישראל בארצות-הברית **אבא אבן** קיבל לפני ארבע-עשרה שנים, בהיותו במצרים תרגום אנגלי של הספר חיי מוחמד מאת ד"ר חוסיין הייכל על מנת לחפש לו מו"ל בבריטניה. מאחר שהספר לא יצא לי אור, החל המחבר להתעניין בגורל התרגום, ואכן הודיע לו, באמצעות אוניברסיטת לונדון, כי מסר אותו בשעתו לידי שר-החוק ד"ר **מחמוד פאוזי**, בשעת ביקורו במרכז הא"ם. . . . חדשות משמחות הפעם ממס' פחת בן גוריון: **רננה בן-גוריון** זכתה השבוע בתואר דוקטור למדעי הטבע. . . . לאחר **שאלמה לווין-תלמי**, ח"כית מפ"ם וחברת משמרה-עמק, סיפרה בנאום הבכורה שלה בכנסת כי מן הסידור הקראי נמחק ה' פסיק "ברוך שלא עשני אשה", קרא לעומתה ח"כ הפועל המזרחי **יצחק רפאל**: "מצדי את יכולה להתפלל בסידור קראי!". . . . את שליטתו המוחלטת בכל גזוניה של השפה העברית הוכיח שגריר צרפת **אז'ן פייר ז'ילבר** בפתחו את הסימפוזיון השפעת תרבות צרפת על תרבות ישראל. הוא סיים את דבריו במלים: "אתם בודאי תגידו שהממור הגדול הזה הבטיח לומר רק דברי פתיחה ונשא נאים שלם!". . . . הכתבה שהתפרסמה השבוע בשבועון טיים על פרופסור **מאיר טיין כוכב** הזכירה מעשה שאירע בבזר לפני שנים אחדות: יום אחד נכנס למספרה, התיישב בכיסא ושקע בהיריון. כעבור רגעים אחדים, כשהתעורר מהזיוויו, נוכח ל' דעת כי הספר עשה בינתיים את מלאכתו נאמנה, גילה למשעי את זקנו הלבן וה' ארוך.

★ ★ ★

מצוות ומעשים טובים

שניים מעיתוני הקולאציה, למרחב ועל המשמר, פתחו השבוע במלחמת חורמה נגד פרופסור **אבא פתחיה לרנר**: הראשון גילה כי דורש הקפאת הסכר משתכר כיועץ

פסוקי השבוע

- **שר-החינוך זלמן ארן**: "יש כסופים שכדי להגשימם נחוצים כספים."
- **וואן לאנגוזהבה**, נציג בלגיה באו"ם, בשעת הדיון במועצת הבטחון על מבצע כנרת: "מדיניות כגון זאת של ישראל, לא רק שאין לקבלה, אלא שגם אינה יעילה. במשך המלחמה האחרונה, נגדו הנאצים בצורה זאת בבלגיה, כשם שנהגו באותה צורה גם בארצות-כיבוש אחרות. התוצאה היחידה הית התקוממות והגברת תנועת ההתנגדות. אם תמשך ישראל במדיניות הגמול, סופה לבנות סביב עצמה חומת שואה, וספק רב אם יכולה מדינה קטנה להתקיים בתנאים כאלה."
- **"דבר"**, במסרו את הידיעה כי חבר הנהלת צי"ם נתפס בהברחה, אך שוחרר ללא מאסר ומשפט: "בחיפה אומרים. כי כתוצאה מפרשה זאת יפוטל השוטר."
- **ח"כ חרות אליעזר שויטסקי**, בתשובה לשאלה מדוע התנגד לפני עשר שנים לאיחוד הסתדרות העובדים הלאומית עם ההסתדרות הכללית ועכשיו הוא תומך באיחוד: "לפני 12 שנה באה אלי בתי ואמרה שהיא רוצה להתחתן. אמרתי לה לא. אכשיו אני מסכים."
- **"הארץ"**, בסקירה במדור לחינוך על הסרט זרע הפורענות, המתאר מורה מתחיל בבית-ספר פרוץ: "אם נרצה ללכת בעיקבותיו, יצטרכו המורים... להיות קצינים משוחררים מיוחדות קומנדו, או אלופי גידול ואיגרוף."
- **המודחין משה ווידנסקי**, בתגובה להוצאה של אשת הרמטכ"ל רות דיין על אגנות עממית ועל שטיחים: "היתה זאת הוצאה שטיחית."
- **המבקר התיאטרוני אשר נהור**, בביקורתו על הצגת מעיינה בהבימה: "הניה סוכר, המגלמת את הפסל מעיינה... היא בעלת גיורה נהדרת, אך כשעליה גם לדבר ולשחק, היא מפגרת אחרי גופה."
- **הסופר ארנסט המינגווי**, בדחותו הצעה של עורך לכתוב מאמר על דמות העולם בעוד 300 שנה: "מצטער, אבל אין לי מושג אפילו מה תהיה דמות העולם מחר בבוקר."
- **הזמר מוריס שבאלייה**: "ב'15 השנים האחרונות התחלתי לנהוג מתניות בכל דבר, וזה כולל שתייה, אהבה וחנינוך אחרי בלונדיות. בגיל 67 אני שר על יין, אך שותה מים."
- **השחקנית טרודה בנקאהד**: "אני יוצאת מכלי רק פעמיים בשנה, אך בכל פעם זה נמשך ששה חודשים."
- **אנאסטאס מיקויאן**, סגן ראש ממשלת ברית-המועצות: "אילו היו מזמיגם את העילות והקצב האמריקאיים ואת הסודיות הגרמנית עם הלהט המהפכני הרוסי — היינו משיגים בולשביק טוב."
- **הסינאטור האמריקאי ריצ'ארד ראסל**: "בכל פעם שבולגאנין וכוורשצ'וב עורכים מסע בעולם — דורש משרד-החוק הקצבות נוספות מהקונגרס. אם השניים הללו ימשיכו לשוטט, נפשוט את הרגל."
- **מלכת איראן פוראיה**, בשיחה עם מלך האפנה הפאריסאי בריטיאן דיור, על דוגמתיו החדשות: "האופנה השנה היא מזרחית מדי לגבי אשה פרסית."
- **הכוכבת מארטין קארול**, שצבעה את שער הבלונדי לחום, לרגל צילומי סרט חדש: "להיות חומת-שיער, זוהי עבודה קשה. אחד הדברים הנעימים ביותר בלונדית הוא שאין היא נדרשת לנהל שיחה."



בדני מוקף סקרנים ליד קבר הרמב"ם בטבריה
בלי נדר

האוצר, יועץ בנק ישראל ומרצה האוניברסיטה סכום של 1300 דולאר לחודש, ואילו בשני נתפרסמה דרישתו של המשורר **אבא אבן** להגברת האבטלה ויודיעו קודם-כל לו עצמו על פיטוריו. . . . ממשלת ירדן נקטה השבוע שני אמצעים חשובים לקראת "המאורע" מאושר "המתקרב ובא, לידתה של המלכה דינה אשתו של המלך חוסיין, הצריכה לחל, לפי החשבון, בעוד שבוע בערך: (1) מברייטניה הוטסה לירדן אומנת וחתיקה לטי פול ביורש-העצר בבואו לעולם (2) נתמנתה וועדת-שרים לחינוך "הגיגות השמחה של העם". . . . בית לוחמי הניסאות התעשר ה' שבוע במוצג חדש: פגיון משובץ אבנים יקר קרות שהיה שייך בשעתו למפקד חיל התעופה הנאצי **הרמאן גרינג**. הוא הונח ליד האבנים שהובאו לבית-לוחמי הניסאות מהבונקר של **אדולף היטלר**. . . . משלחת אנשי ההתיישבות החדשה באה לראש עיריית ירושלים לשעבר, **שלמה זלמן שרגאי** ב-

★ ★ ★

פתגם בולגרי מחורז

בשעת ישיבה עם באי-כוח ההסתדרות וה' עירייה גילה שחקן הבימה **אחרון מוסקין** את גודל (או קוטן) משכורתו החודשית ב' דיוק נמרץ: 222 ל"י ברוטו ו-170 ל"י נטו. . . . **יגאל מופינזון** הגיש לכוכבת הליברית שפגש בסידור בארצות-הברית מ' חנה מתאימה ביותר: אחד הכרכים מסידרת חספבה. . . . לעג הגורל: בשעת מירון כירכרות שנערך בבלגיה, הושב הסרן **פיטר מארגרט**, דווקא בכירכה שנקראה בשם ירח הדבש. הייפלא שהגיע אחרון במירון? . . . המשורר **אברהם שלונסקי** סיפר בשבוע מסיו במזרח אירופה כי לאחר הפלת מטוס אל על נוצר בבלוגאריה פתגם עממי מחורז המבקש להביע את רגשי החרטה על המעשה. הפתגם, בתרגום שלונסקאי: "לא נסוך יגיעה ועמל, ונשלם דמי מטוס שנפל". . . . הסופר **ליאון ירושלמי** (יוריס), מח' בר זעקת הקרב, עומד להגיע לישראל לקראת הצגת הבכורה של הסרט בתל-אביב.

★ ★ ★

שתי מנות פלאפל

כניגוד משוער לכינויו הנהוג כיום, סיפר המשורר **חיים גורי** בלמרחב מעשה בב' חור שנשלח לפני עשר שנים מכפר גלעדי לחיפה כדי להעביר עפרונות-זמן המיועדים להפעלת חומר נפץ כשהם מוסתרים בתוך ככר-לחם. חשבון ההוצאות שהגיש אותו בחור בסיום השליחות הגיע לשלושה (3) גרוש, כולל שתי מנות פלאפל (5 מיל כל אחת) לארוחת ערב ובוקר. כעבור ימים מספר, חיקנו דן (מה נשמע) **בן-אמון וחיים** (תחמושת קנה) **חפר** את אחד הפרטים ב' סיפור זה: "למען האמת ההיסטורית": חשבון ההוצאות הגיע לשניים וחצי גרוש בלבד, כי לארוחת בוקר לא אכל שליח ה' פלמ"ח מנת פלאפל נוספת, אלא הסתפק ב' כיכר-הלחם שעפרונות הזמן המוסתרים בה הוצאו ממנה כינתיים. . . . סוחר המשקאות החריפים **צבי נתן**, ששמו הוזכר לאודיוקא לטובה בחוברת של שורת המתנדבים, לא תבע לדון את השורה, או את מאמר מעריב בו התפרסמה תמצית ההאשמות נגדו. לעומת זאת, לא יכול היה לשאת בשלוה את הקרי קטורה של קריאל ("ד"ש") גרודו, שהתפרסמה תחת הכותרת "לכל הירחות". הוא הגיש תביעה על הוצאת דיבה ודרש פיצויים בסך 10 אלפים ל"י. נימקו: שמו מופיע ב' ציור "כמהרה תוכן של פח אשמה הנודף ריחות מסריחים והמאלץ את הציבור המיוצג בציור הגי' עליידי נער לפקוק את אפו". . . . בטרם יצא לטבריה להילחם מלחמת מצוה נגד החפירות סביב קבר הרמב"ם, נאלץ מנהיג נטורי קרתא **עמרם בדוי** לבקש מרבו, ה' גאון זאב (וולחלה) מבריסק, להחיר את נדרו שגדל לפני שנים אחדות: שלא לצאת לעולם מתחום ירושלים עיר הקודש.

פרס על שום מה?

קראנו זה לא מכבר על הילד הישר, בן לעולים חדשים, אשר קבל מהמשרה פרס של 50 ל"י על שהחזיר את האבדה. במידה יפה זו לא ראה הנער משהו יוצא מגדר הרגיל. נכון הדבר שבכל מצווה יש בה מן הפרס. למשל, הדואג לעתידו יעשה הכל שלא לבזוז את כספו ויפקיד חלק ממנו בחסכון. והנה בוא יבוא היום ולרשותו יעמוד סכום נכבד שיאפשר לו להשקיע על העולם מעמדה אי-תנה יותר. ואם יעשה זאת במסגרת מפעל "חסכון פרס" של בנק לדיסקונט יגיע לו גם פרס ניכר עד 33% אשר בהיותו חפשי ממס הכנסה יגדל ערכו פי כמה. פנה איפוא מיד לסניף בנק לדיסקונט הקרוב ביותר ופתח חשבון "חסכון פרס".

דו-הי

מכונת כביסה
Universal
שצניתם לה

1. הפנים NEROSTA
2. הרתחה
3. 3 ק"ג כביסה
4. משאבת-מים אוט.
5. אחריות ושירות לשנה אחת.

הזמנות רק ע"י:
מרכז החשמל ב"י
חיפה-ירושלם-בנקים 5
טל: 6120

אל תחסם את תאחר

אגרת המלווה העממי
19:5

הפרס הגדול 40.000

קנה מהר

ההגרלה בקרוב

להשיג בכל הבנקים

המיליון העממי